

UV LIGHT INSECT KILLER

(GB) (IE) (NI)

UV LIGHT INSECT KILLER

Operation and safety notes

(DK)

UV MYGGEFÆLDE

Brugs- og sikkerhedsanvisninger

(FR) (BE)

PRISE ANTI-MOUSTIQUES UV

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(NL) (BE)

UV-MUGGENSTECKER

Bedienings- en veiligheidsinstructies

(DE) (AT) (CH)

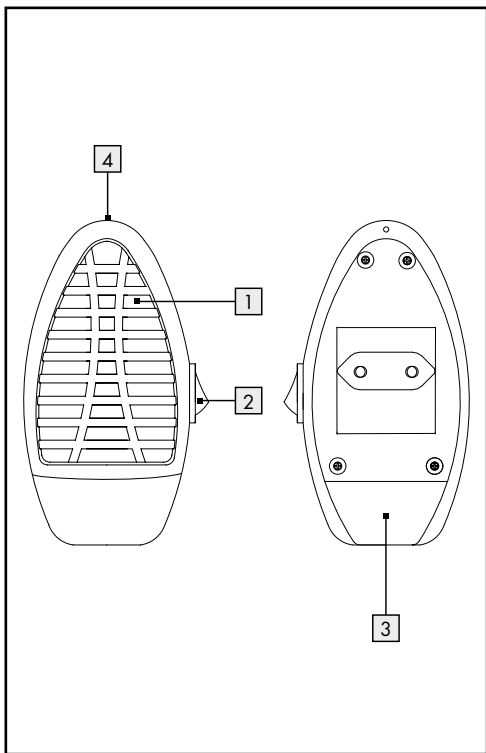
UV-MÜCKENSTECKER

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 446846_2307

(DK) (BE)

GB/IE/NL	Operation and safety notes	Page	4
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	19
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	33
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	49
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	64



List of pictograms used	Page 5
Introduction	Page 5
Intended use.....	Page 6
Scope of supply	Page 6
Description of parts.....	Page 6
Technical data.....	Page 7
Safety	Page 7
Safety information	Page 7
Initial operation	Page 12
Cleaning and care	Page 13
Disposal	Page 14
Warranty	Page 15
Warranty claim procedure.....	Page 16
Service	Page 17

List of pictograms used	
	Safety class II
Hz	Hertz (frequency)
	Twilight sensor
CE	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.
	Safety information Instructions for use

UV Light Insect Killer

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and

instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● **Intended use**

This product provides toxin-free method against flying and nocturnal insects. The insects are lured by UV light and killed or dehydrated by the electric high-voltage grille. The product kills all kind of insects, including, for example, bees and butterflies and may, therefore, only be used in enclosed spaces. The product is not intended to be used for commercial purposes.

● **Scope of supply**

- 1 UV Light Insect Killer
- 1 operating instructions

● **Description of parts**

- 1 High-voltage grille
- 2 Function selector switch (ON/OFF/Twilight)
- 3 Insect drawer
- 4 Twilight sensor

● Technical data

Model no.:	HG05970
Operating voltage:	220-240V~ (alternating current), 50 Hz
Power consumption:	approx. 0.36 W
Protection class:	II/□

DANGER!
HIGH VOLTAGE! 

● Safety



Safety information

Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. If you pass the product on to third parties, please give them all of the documentation as well.

- This product is not a toy and should not be played by children. Children are not able to understand the dangers that can occur when handling this product.
- Please always keep the product out of the reach of children.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user

maintenance shall not be made by children without supervision.



Avoid the danger of death from electric shock!

- Before use, ensure that the mains voltage available is the same as the required operating voltage for the product (220–240 Volt ~ (alternating current)).
- Do not use the product if you find any damage.
- Never open any of the electrical equipment or insert any objects into it. Such interventions represent the danger of death from electric shock.

- Do not attempt to repair the product yourself. If the product is damaged, it has to be replaced by the manufacturer or its service department or a similarly qualified person in order to avoid hazards.
- The product does not contain any parts which can be serviced by the user.
- It is essential that the product does not come into contact with water or other liquids.
- Never touch the mains plug with damp or wet hands.



CAUTION!
ELECTRICAL SHOCK!

Do not touch the high-voltage grille while the product is in operation.

A small residual charge still exists a few minutes after the product has been switched off.



Avoid the danger of fire and injury!

- Do not place the product on inflammable surfaces.
- Do not use the product in rooms in which there is a danger of fire, e.g. rooms in which flammable or explosive vapours or dusts might be present (e.g. in stables, barns or paint shops).
-  This product is suitable for indoor use only.



DANGER OF EXPLOSION!

- As the product generates heat, its use in the surroundings of all highly inflammable or explosive liquids or gases is prohibited.
- The illuminant is not replaceable.
- If the illuminant fails at the end of its life, the entire product must be replaced.

● Initial operation

- Plug the product into a mains power socket.
- Select required function at function selector switch **2**:
 - Position "I/ON": the LEDs illuminate and the high-voltage grille **1** is active. The insects are attracted and killed as soon as they touch the high-voltage grille **1**.

- Position II/Twilight: The product automatically switches itself on at twilight (LEDs illuminate and high-voltage grille  is active). As soon as the twilight sensor  detects light again, the product automatically switches itself off.
- Position "O/OFF": The product is switched off.

If the product is not going to be used for a long time, move the function selector switch  to position "O/OFF" and disconnect the plug from the main power supply.

● Cleaning and care



CAUTION! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!

First remove the mains plug from the main power socket.

- ☐ Allow the product to cool down completely.
- ☐ If the product is subject to heavy use it must be cleaned every three weeks.



CAUTION! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!

For reasons of electrical safety the product must never be cleaned with water or other liquids or immersed in water.

- Only a dry, lint-free cloth should be used for cleaning.
- Depending on the quantity of insects, empty the insect drawer **3** at regular intervals. To do this, pull it out of the product and empty it. Use a brush or dry cloth to clean it.
- Should insects be caught up in the high-voltage grille **1**, remove them with a wooden stick, toothpick or similar.
- Do not use metal objects for cleaning the high-voltage grille **1**!

● **Disposal**

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 446846_2307) available as proof of purchase. You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● Service

Service Great Britain

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

Service Ireland

Tel.: 1800 200736

E-Mail: owim@lidl.ie



Service Northern Ireland

Tel.: 0800 0927852

E-Mail: owim@lidl.ie



De anvendte piktogrammers legende	Side 20
Indledning	Side 20
Formålsbestemt anvendelse	Side 21
Leverede dele	Side 21
Beskrivelse af de enkelte dele	Side 21
Tekniske data.....	Side 22
Sikkerhed.....	Side 22
Sikkerhedshenvisninger.....	Side 22
Ibrugtagning	Side 27
Rengøring og pleje	Side 28
Bortskaffelse	Side 29
Garanti	Side 30
Afvikling af garantisager	Side 31
Service	Side 32

De anvendte piktogrammers legende

	Beskyttelsesklasse II
Hz	Hertz (frekvens)
	Skumringssensor
CE	CE-mærket indikerer at produktet er i overensstemmelse med relevante EU-direktiver gældende for produktet.
	Sikkerhedsanvisninger Handlingsanvisninger

UV myggefælde

● Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Benyt

kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.

● **Formålsbestemt anvendelse**

Produktet gør det muligt at beskytte sig mod flyvende insekter og natinsekter uden brug af gift. Insekter bliver lokket til af ultraviolet lys, og ved hjælp af det elektriske højspændingsgitter bliver de elimineret hhv. dehydreret. Produktet tilintetgør alle former for insekter - altså også f.eks. bier og sommerfugle og må derfor kun anvendes i lukkede rum. Produktet er ikke beregnet til den erhvervsmæssige brug.

● **Leverede dele**

- 1 UV-myggefælde
- 1 Betjeningsvejledning

● **Beskrivelse af de enkelte dele**

- 1 Højspændingsgitter
- 2 Funktionsvalgkontakt (tænd/sluk/dæmrings-funktion)
- 3 Skuffe
- 4 Dæmringssensor

● Tekniske data

Modelnummer:	HG05970
Driftspænding:	220–240 V~ (vekselstrøm), 50 Hz
Effektforbrug:	ca. 0,36 W
Beskyttelsesklasse:	II/□
FARE!	
HØJSPÆNDING!	



● Sikkerhed



Sikkerhedshenvisninger

Gør Dem fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger inden første ibrugtagning. Udlever alle bilag ved videregivelse af produktet til tredjemand.

- Produktet er ikke noget legetøj, det hører ikke til i børns hænder. Børn kan ikke erkende de farer, som opstår i omgang med produktet.
- Hold børn altid væk fra produktet.
- Dette produkt kan benyttes af børn fra 8-årsalderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet vejledt med hensyn til produktet og forstår de deraf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden at være under opsyn.



Undgå livsfare på grund af elektrisk stød!

- Sørg inden brugen for at den tilstedeværende netspænding stemmer overens med produktets påkrævede driftspænding (220-240 Volt ~ (vekselstrøm)).
- Anvend ikke produktet, når De konstaterer nogle beskadigelser.
- De elektriske dele må aldrig åbnes og der må ikke stikkes genstande ind i dem. Sådanne indgreb betyder livsfare gennem elektrisk stød.
- Forsøg ikke at reparere produktet selv. Når dette produkt er beskadiget, så skal det erstattes gennem

producenten eller hans kundeservice eller en lignende kvalificeret person, for at undgå farer.

- Produktet indeholder ingen dele, som kan vedligeholdes af forbrugeren.
- Undgå ubetinget at produktet kommer i berøring med vand eller andre væsker.
- Rør aldrig strømskiktet med fugtige eller våde hænder.



FORSIGTIG! ELEKTROCHOCK!

Rør ikke ved højspændingsgitteret, mens produktet er i drift. En lille restladning eksisterer også nogle få minutter efter at produktet er sat ud af drift.



Undgå fare for brand og tilskadekomst!

- Stil produktet ikke på antændbare overflader.
- Anvend produktet ikke i brandfarlige rum, i hvilke der kunne findes brændbare eller eksplosive dampe eller støv (f.eks. i stalde, lader eller lakeringshaller).
-  Dette produkt er kun egnet til driften indenfor.
-  **EKSPLOSIONSFARE!** På grund af produktets varmeudvikling, så er driften i omgivelsen af alle letantændelige eller eksplosionsfarlige gasser forbudt.

- Lyskilden er ikke udskiftelig.
- Skulle lyskilden i slutningen af dens levetid svigte, så skal hele produktet erstattes.

● Ibrugtagning

- Stik produktet i en netstikdåse.
- Vælg den ønskede funktion, idet De bevæger funktionsvalgkontakten **2** i den tilsvarende position:
 - Position I/tænd: LED ´erne lyser op og højspændingsgitteret **1** aktiveres. Gennem LED ´erne lokkes insekterne til og gennem det elektriske højspændingsgitter **1** bliver de elimineret, henholdsvis dehydreret.
 - Position II/dæmring: produktet tændes automatisk ved dæmring eller mørke (LED ´en lyser op og højspændingsgitteret **1** aktiveres). Så snart dæmringssensoren **4** registrerer lys, så slukkes produktet automatisk.
 - Position O/sluk: produktet er slukket.

Ved længere ikke-brug, skal De bringe funktionsvalgkontakten **[2]** i position O/sluk og fjern produktet fra hovedstrømsforsyningen.

● **Rengøring og pleje**

FORSIGTIG! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

Fjern først netstikket fra hovedstrømforsyningen.

- Lad produktet køle fuldstændigt af.
- Ved kraftig tilsnavsning skal produktet rengøres mindst alle 3 uger.

FORSIGTIG! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

På grund af den elektriske sikkerhed, så må produktet aldrig renses med vand eller andre væsker eller dykkes ned i vand.

- Anvend kun en tør, fnugfri klud til rengøring.
- Rengør skuffen **[3]** regelmæssigt. Træk denne hertil ud af produktet og anvend til rensning en børst eller en tør klud.
- Skulle insekter være blevet fanget i højspændingsgitteret **[1]**, så fjern disse med en stok, en tandstikker, e.l.
- Anvend til rengøring af højspændingsgitteret **[1]** ingen genstande af metal.

● **Bortskaffelse**

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer/20-22: papir og pap/80-98: kompositmaterialer.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

● **Garanti**

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarter og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatorer, slanger, farvepatroner), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

● **Afvikling af garantisager**

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (IAN 446846_2307) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel. Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgravering, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden. Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail. Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse

ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

● Service

DK Service Danmark

Tel.: 80253972

E-Mail: owim@lidl.dk



Légende des pictogrammes utilisés	Page 34
--	---------

Introduction	Page 34
Utilisation conforme	Page 35
Contenu de la livraison	Page 35
Descriptif des pièces	Page 35
Caractéristiques techniques	Page 36

Sécurité	Page 36
Consignes de sécurité	Page 36

Mise en service	Page 42
------------------------------	---------

Nettoyage et entretien	Page 43
-------------------------------------	---------

Mise au rebut	Page 44
----------------------------	---------

Garantie	Page 45
Faire valoir sa garantie	Page 47
Service après-vente	Page 48

Légende des pictogrammes utilisés



Classe de protection II



Hertz (fréquence)



Capteur crépusculaire



La marque CE indique la conformité aux directives européennes applicables à ce produit.



Instructions de sécurité
Instructions de manipulation

Prise anti-moustiques UV

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de

sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme

Le produit offre une possibilité non toxique de se protéger contre les insectes volants et nocturnes. Les insectes sont attirés par la lumière UV, et éliminés ou déshydratés par la grille électrique haute tension. Le produit détruit toutes sortes d'insectes, y compris les abeilles et papillons, et doit donc uniquement être utilisé dans des locaux fermés. Le produit n'est pas destiné à une utilisation commerciale.

● Contenu de la livraison

- 1 prise anti-moustiques UV
- 1 mode d'emploi

● Descriptif des pièces

- 1 Grille haute tension
- 2 Commutateur de fonction
(Marche/Arrêt/fonction crépuscule)
- 3 Tiroir
- 4 Capteur crépusculaire

● **Caractéristiques techniques**

N° modèle :	HG05970
Tension de service :	220-240 V~ (courant alternatif), 50 Hz
Consommation d'énergie :	env. 0,36 W
Classe de protection :	II/□
DANGER ! HAUTE TENSION !	

● **Sécurité**



Consignes de sécurité

Avant d'utiliser le produit pour la première fois, veuillez lire soigneusement toutes les instructions d'utilisation et de sécurité. Lorsque vous remettez le produit à d'autres utilisateurs, veuillez également leur transmettre tous les documents liés à celui-ci.

- Le produit n'est pas un jouet, il doit être tenu hors de portée des enfants. Les enfants ne sont pas conscients des dangers liés à la manipulation de ce produit.
- Toujours tenir les enfants à l'écart du produit.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.

Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.



Prévenez les risques mortels par électrocution !

- Avant l'utilisation, vérifiez que la tension secteur corresponde à la tension de service requise du produit (220-240 volts ~ (courant alternatif)).
- Ne pas utiliser ce produit si vous constatez le moindre endommagement.

- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'y insérez jamais d'objets quelconques. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- N'essayez pas de réparer le produit vous-même. Si le produit est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne possédant une qualification similaire, afin de prévenir toute mise en danger.
- Le produit ne contient aucune pièce nécessitant maintenance de la part de l'utilisateur.

- Évitez impérativement tout contact du produit avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Ne touchez jamais la prise avec des mains humides ou mouillées.



ATTENTION !
CHOC ÉLECTRIQUE !

Ne touchez pas la grille haute tension, lorsque le produit est en marche. Une électricité résiduelle persiste pendant quelques minutes après avoir éteint le produit.



Prévention de risque d'incendies et de blessures !

- N'installez pas le produit sur des surfaces inflammables.
- N'utilisez pas le produit dans des pièces susceptibles d'être exposées à des incendies, pouvant renfermer des vapeurs ou poussières inflammables ou explosives (par exemple étables, granges ou halls de peinture).



Ce produit est uniquement conçu pour un usage intérieur.



RISQUE D'EXPLOSION ! En raison de la

chaleur dégagée par le produit, il est interdit de l'utiliser à proximité de tous les liquides ou gaz facilement inflammables ou explosifs.

- L'ampoule ne peut pas être remplacée.
- Si l'ampoule arrive en fin de vie, l'ensemble du produit doit alors être remplacé.

● **Mise en service**

- Branchez le produit dans une prise.
- Sélectionnez la fonction souhaitée en plaçant le commutateur de fonction [2] dans la position correspondante :
 - Position I/Marche : La LED s'allume et la grille haute tension [1] s'active. Les insectes sont attirés par la LED, et éliminés ou déshydratés par la grille électrique haute tension [1].

- Position II/Crépuscule : Le produit s'allume automatiquement au crépuscule ou dans l'obscurité (la LED s'allume et la grille haute tension  s'active). Dès que le capteur crépusculaire  détecte de la luminosité, le produit s'éteint automatiquement.
- Position O/Arrêt : Le produit est éteint.

En cas de non utilisation prolongée, placez le commutateur de fonction  en position O/Arrêt et débranchez le produit de l'alimentation électrique.

● Nettoyage et entretien

 **ATTENTION ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !**
Débranchez d'abord la fiche secteur de l'alimentation électrique.

- ☐ Laissez le produit complètement refroidir.
- ☐ Le produit doit être nettoyé au moins toutes les 3 semaines en cas d'encrassement important.

 **ATTENTION ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !**
Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer le produit à l'eau ou avec d'autres liquides, ou encore de le plonger dans de l'eau.

- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.
- Nettoyez régulièrement le tiroir **3**. À cet effet, veuillez le retirer du produit, et utiliser pour le nettoyage une brosse ou un chiffon sec.
- Si des insectes se sont coincés dans la grille haute tension **1**, retirez-les avec un bâtonnet, un cure-dent ou un objet similaire.
- N'utilisez pas d'objets en métal pour nettoyer la grille haute tension **1**.

● **Mise au rebut**

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● **Garantie**

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve

d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces

fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

● **Faire valoir sa garantie**

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 446846_2307) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● **Service après-vente**

(FR) Service après-vente France

Tél. : 0800904879

E-Mail : owim@lidl.fr

(BE) Service après-vente Belgique

Tél. : 080071011

Tél. : 80023970 (Luxembourg)

E-Mail : owim@lidl.be



Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 50
Inleiding	Pagina 50
Correct gebruik	Pagina 51
Omvang van de levering.....	Pagina 51
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 51
Technische gegevens	Pagina 52
Veiligheid	Pagina 52
Veiligheidsinstructies	Pagina 52
Ingebruikname	Pagina 58
Reiniging en onderhoud	Pagina 59
Afvoer	Pagina 60
Garantie	Pagina 61
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina 62
Service	Pagina 63

Legenda van de gebruikte pictogrammen

	Beschermingsklasse II
Hz	Hertz (frequentie)
	Schemersensor
CE	De CE-markering duidt op conformiteit met relevante EU-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product.
	Veiligheidsinstructies Instructies

UV-muggenstekker

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle

bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● **Correct gebruik**

Het product biedt een gifvrije mogelijkheid om zich tegen vliegende (nacht)insecten te beschermen. De insecten worden door het UV-licht aangelokt en door het elektrische hoogspanningsrooster geëlimineerd resp. gedehydreerd. Het product doodt alle insecten, inclusief bijvoorbeeld bijen en vlinders en mag daarom alleen in gesloten ruimtes worden gebruikt. Het product is niet bestemd voor commerciële doeleinden.

● **Omvang van de levering**

- 1 UV-muggenstekker
- 1 Bedieningshandleiding

● **Beschrijving van de onderdelen**

- 1 Hoogspanningsrooster
- 2 Keuzeschakelaar voor functie (aan/uit/schemer-functie)

- 3 Schuiflade
- 4 Schemeringssensor

● Technische gegevens

Modelnr:	HG05970
Bedrijfsspanning:	220-240 V~ (wisselstroom), 50 Hz
Opgenomen vermogen:	ca. 0,36 W
Beschermingsklasse:	II/□

GEVAAR!
HOOGSPANNING!



● Veiligheid



Veiligheidsinstructies

Maak uzelf voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd.

Overhandig alle documenten bij
doorgifte van het product aan derden.

- Het product is geen speelgoed en hoort niet thuis in kinderhanden. Kinderen zijn zich niet bewust van de gevaren die tijdens het gebruik van het product kunnen ontstaan.
- Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.
- Dit product kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het

veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.



Vermijd levensgevaar door een elektrische schok!

- Waarborg voor gebruik dat de bestaande netspanning met de vereiste bedrijfsspanning van het product overeenkomt (220-240 Volt ~ (wisselstroom)).

- Gebruik het product niet als u beschadigingen heeft geconstateerd.
- Open nooit een van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in. Bij dergelijke handelingen bestaat levensgevaar door elektrische schokken.
- Probeer het product niet zelf te repareren. Als het product beschadigd is, moet het door de fabrikant of diens klantenservice of een soortgelijke gekwalificeerde persoon worden vervangen om gevaren te vermijden.
- Het product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden.

- Vermijd altijd het contact van het product met water of andere vloeistoffen.
- Raak de stroomstekker nooit met vochtige of natte handen aan.
-  **VOORZICHTIG! ELEKTRISCHE SCHOKKEN!**

Raak het hoogspanningsrooster niet aan als het product in gebruik is. Ook enkele minuten na het uitschakelen van het product is nog een kleine restlading aanwezig.



Vermijd brand- en verwondingsgevaar!

- Plaats het product niet op brandbare oppervlakken.

- Gebruik het product niet in ruimtes waarin brandbare of explosieve dampen of stoffen aanwezig zouden kunnen zijn (bijv. in stallen, schuren of spuiterijen).
-  Dit product is alleen voor gebruik binnenshuis geschikt.
-  **EXPLOSIEGEVAAR!**
Vanwege de hitte-ontwikkeling van het product is het gebruik in de buurt van alle licht ontvlambare of explosieve vloeistoffen of gassen verboden.
- Het verlichtingsmiddel kan niet worden vervangen.
- Mocht het verlichtingsmiddel aan het einde van zijn levensduur

uitvallen, dan dient het gehele product te worden vervangen.

● **Ingebruikname**

- Steek het product in een stopcontact.
- Kies de gewenste functie door de keuzeschakelaar voor functie **2** op de gewenste positie te zetten:
 - Positie I/aan: de LED's branden en het hoogspanningsrooster **1** wordt geactiveerd. De insecten worden door de LED's aangelokt en door het elektrische hoogspanningsrooster **1** geëlimineerd resp. gedehydreerd.
 - Positie II/schemering: het product schakelt zich bij schemering of duisternis automatisch in (de LED's branden en het hoogspanningsrooster **1** wordt geactiveerd). Zodra de schemeringssensor **4** daglicht registreert, wordt het product automatisch uitgeschakeld.
 - Positie O/uit: het product is uitgeschakeld.

Zet de keuzeschakelaar voor functie **2** in positie O/uit als u het product langere tijd niet gebruikt en scheid het product van het stroomnet.

● **Reiniging en onderhoud**

 **VOORZICHTIG! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!** Trek eerst de stekker uit het stopcontact.

- Laat het product volledig afkoelen.
- Het product dient bij sterke verontreiniging minimaal om de 3 weken te worden gereinigd.

 **VOORZICHTIG! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!** Omwille van de elektrische veiligheid mag het product nooit met water of andere vloeistoffen gereinigd en zeker niet daarin worden ondergedompeld.

- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluïsvrije doek.
- Reinig de schuiflade **3** regelmatig. Trek deze hiertoe uit het product en gebruik voor de reiniging een borstel of een droge doek.
- Als insecten in het hoogspanningsrooster **1** vast zijn komen te zitten, verwijdt u deze met een stok, een tandenstoker o.i.d.

- Gebruik voor de reiniging van het hoogspanningsrooster 1 geen metalen voorwerpen.

● **Afvoer**

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht.

Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen/20-22: papier en vezelplaten/80-98: composietmaterialen.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over

afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● **Garantie**

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij

het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

● **Afwikkeling in geval van garantie**

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 446846_2307) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● Service

Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 65
Einleitung	Seite 65
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 66
Lieferumfang	Seite 66
Teilebeschreibung	Seite 66
Technische Daten	Seite 67
Sicherheit.....	Seite 67
Sicherheitshinweise	Seite 67
Inbetriebnahme	Seite 73
Reinigung und Pflege.....	Seite 74
Entsorgung	Seite 75
Garantie	Seite 76
Abwicklung im Garantiefall.....	Seite 78
Service	Seite 79

Legende der verwendeten Piktogramme



Schutzklasse II

Hz

Hertz (Frequenz)



Dämmerungssensor



Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.



Sicherheitshinweise
Handlungsanweisungen

UV-Mückenstecker

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen

Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Das Produkt bietet eine giffreie Möglichkeit, sich gegen Flug- und Nachtinsekten zu schützen. Durch UV-Licht werden die Insekten angelockt und durch das elektrische Hochspannungsgitter werden sie eliminiert bzw. dehydriert. Das Produkt vernichtet alle Arten von Insekten, einschließlich z. B. Bienen und Schmetterlinge und darf deshalb nur in geschlossenen Räumen verwendet werden. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

● **Lieferumfang**

- 1 UV-Mückenstecker
- 1 Bedienungsanleitung

● **Teilebeschreibung**

- 1** Hochspannungsgitter
- 2** Funktionswahlschalter
(ein/aus/Dämmerungs-Funktion)

- 3 Schublade
- 4 Dämmerungssensor

● Technische Daten

Modell-Nr.: HG05970

Betriebsspannung: 220–240V~ (Wechselstrom),
50 Hz

Leistungsaufnahme: ca. 0,36 W

Schutzklasse: II/□

GEFAHR!
HOCH-
SPANNUNG!



● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Machen Sie sich vor der ersten Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Händigen Sie alle Unterlagen bei

Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

- Das Produkt ist kein Spielzeug, es gehört nicht in Kinderhände. Kinder können die Gefahren, die im Umgang mit dem Produkt entstehen, nicht erkennen.
- Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des

Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des Produkts übereinstimmt (220–240 Volt ~ (Wechselstrom)).

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Versuchen Sie nicht das Produkt selbst zu reparieren. Wenn dieses Produkt beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

- Das Produkt enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können.
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung des Produkts mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Fassen Sie den Netzstecker niemals mit feuchten oder nassen Händen an.



VORSICHT!
ELEKTROSCHOCK!

Berühren Sie nicht das Hochspannungsgitter, während das Produkt in Betrieb ist. Eine kleine Restladung existiert auch noch wenige Minuten, nachdem das Produkt außer Betrieb ist.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr!

- Stellen Sie das Produkt nicht auf entflammbare Oberflächen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in feuergefährdeten Räumen, in denen brennbare oder explosive Dämpfe oder Stäube vorhanden sein könnten (z. B. in Ställen, Scheunen oder Lackierhallen).
-  Dieses Produkt ist nur für den Betrieb im Innenbereich geeignet.
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Wegen der Hitzeentwicklung des Produkts ist der Betrieb in der Umgebung aller leicht

entzündbaren oder explosiven Flüssigkeiten oder Gase verboten.

- Das Leuchtmittel ist nicht austauschbar.
- Sollte das Leuchtmittel am Ende seiner Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.

● **Inbetriebnahme**

- Stecken Sie das Produkt in eine Netzsteckdose.
- Wählen Sie die gewünschte Funktion, indem Sie den Funktionswahlschalter **2** in die entsprechende Position bewegen:
 - Position I/ein: die LED leuchten auf und das Hochspannungsgitter **1** wird aktiviert. Durch die LED werden die Insekten angelockt und durch das elektrische Hochspannungsgitter **1** werden sie eliminiert bzw. dehydriert.
 - Position II/Dämmerung: Das Produkt schaltet sich bei Dämmerung oder Dunkelheit automatisch ein (die LED leuchten auf und das Hochspannungsgitter **1** wird aktiviert). Sobald der

Dämmerungssensor 4 Helligkeit erfasst, schaltet sich das Produkt automatisch aus.

- Position O/aus: Das Produkt ist ausgeschaltet.

Bei längerem Nichtgebrauch bringen Sie den Funktionswahlschalter 2 in die Position O/aus und trennen Sie das Produkt von der Hauptstromversorgung.

● Reinigung und Pflege



VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR!

Trennen Sie zuerst den Netzstecker von der Hauptstromversorgung.

- ☐ Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen.
- ☐ Das Produkt muss bei starker Verschmutzung, mindestens alle 3 Wochen gereinigt werden.



VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf das Produkt niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

- ☐ Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

- Reinigen Sie die Schublade **3** regelmäßig. Ziehen Sie diese dazu aus dem Produkt heraus und verwenden Sie zur Säuberung eine Bürste oder ein trockenes Tuch.
- Sollten sich Insekten in dem Hochspannungsgitter **1** verfangen haben, entfernen Sie diese mit einem Stock, einem Zahnstocher o. Ä.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Hochspannungsgitters **1** keine Gegenstände aus Metall.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem

sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde. Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 446846_2307) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

(DE) Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

(AT) Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

(CH) Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch





OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG05970

Version: 12/2023

Last Information Update · Tilstand af
information · Version des informations
Stand van de informatie · Stand der
Informationen: 09/2023 · Ident.-No.:
HG05970092023-6

IAN 446846_2307

DK

BE